

PROTOKOLL  
Sitzung vom 18. April 2013

### ABSTIMMUNG

#### DER GROSSE GEMEINDERAT

- gestützt auf den Antrag des Stadtrates und in Anwendung von § 18 der Gemeindeordnung –

#### BESCHLIESST:

1. Die Frist für die Beantwortung des Dringlichen Postulates des Gemeinderates Roger Miauton, SVP, sowie Mitunterzeichnende, betreffend Gestaltung Usterstrasse, Illnau, wird bis 31. Dezember 2013 erstreckt.
2. Gegen diesen Beschluss ist das Referendum ausgeschlossen.
3. Mitteilung durch Protokollauszug an:
  - a. Herrn Gemeinderat Roger Miauton, Steinacherstrasse 3, 8308 Illnau,
  - b. den Stadtrat, zweifach,
  - c. das Ratssekretariat dreifach.

Obgenannter Beschluss erfolgte mit erfolgte mit Einstimmigkeit.

5. **Geschäft-Nr. 087/13**  
**Genehmigung der Änderungen des Organisationsreglements in den Ressorts Jugend und Sport sowie Soziales**

### ANTRAG DES STADTRATES

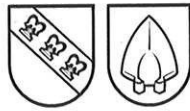
Der Stadtrat unterbreitet dem Grossen Gemeinderat mit Auszug aus dessen Protokoll vom 31. Januar 2013 folgenden Antrag:

#### DER GROSSE GEMEINDERAT

- gestützt auf den Antrag des Stadtrates und in Anwendung von § 25 Ziffer 2 der Gemeindeordnung –

#### BESCHLIESST:

1. Die vom Stadtrat am 31. Januar 2013 beschlossenen Änderungen von §§ 9 und 13 des Organisationsreglementes bezüglich Ressorts JUGEND UND SPORT sowie SOZIALES werden genehmigt.
2. Gegen diesen Beschluss ist das Referendum gemäss § 8 Ziffer 6 der Gemeindeordnung ausgeschlossen.
3. Der Stadtrat wird mit dem Vollzug beauftragt.
4. Mitteilung an:
  - a. den Stadtrat, zweifach,
  - b. den Bezirksrat Pfäffikon, Hörnlistr. 71, 8330 Pfäffikon,
  - c. das Ratssekretariat, dreifach.



### PROTOKOLL

Sitzung vom 18. April 2013

Für die detaillierten Ausführungen und den exakten Wortlaut des Weisungstextes wird auf die separaten Akten verwiesen.

### ABSCHIED DER GESCHÄFTSPRÜFUNGSKOMMISSION

Die Vorbereitung dieses Geschäftes fand in der Geschäftsprüfungskommission GPK statt. Mit Schreiben vom 2. April 2013 unterbreitet die GPK dem Gesamtrat einen einheitlichen Antrag zur Unterstützung des stadträtlichen Antrages. Der detaillierte Wortlaut ergibt sich aus dem separaten Kommissionsabschied.

Das Geschäft wird vertreten durch *Gemeinderat Urs Gut, GP/GLP*. Gut erläutert Sinn, Zweck und Inhalt des stadträtlichen Antrages und bedient sich dazu einer visuellen Projektion, die sich im Anhang zu diesem Protokoll findet. Auf weitere Ausführungen wird an dieser Stelle verzichtet, da sich die Sachlage aus den zugrundeliegenden Unterlagen ergibt.

### DISKUSSION IM RAT

Nach Anfrage des Ratspräsidenten wünschen weder weitere Mitglieder der GPK noch andere Mitglieder des Rates oder des Stadtrates das Wort zu ergreifen.

### ABSTIMMUNG

### DER GROSSE GEMEINDERAT

- gestützt auf den Antrag des Stadtrates und in Anwendung von § 25 Ziffer 2 der Gemeindeordnung -

### BESCHLIESST:

1. Die vom Stadtrat am 31. Januar 2013 beschlossenen Änderungen von §§ 9 und 13 des Organisationsreglementes bezüglich Ressorts JUGEND UND SPORT sowie SOZIALES werden genehmigt.
2. Gegen diesen Beschluss ist das Referendum gemäss § 8 Ziffer 6 der Gemeindeordnung ausgeschlossen.
3. Der Stadtrat wird mit dem Vollzug beauftragt.
4. Mitteilung an:
  - a. den Stadtrat, zweifach,
  - b. den Bezirksrat Pfäffikon, Hörnlistr. 71, 8330 Pfäffikon,
  - c. das Ratssekretariat, dreifach.

Obgenannter Beschluss erging mit Einstimmigkeit.